

PROCÈS-VERBAL

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL

tenue le 15 juin 2006 à 17 h 30
au siège de la Communauté situé au
1002, rue Sherbrooke Ouest, salle 2410, à Montréal.

SONT PRÉSENTS

M. Gilles Vaillancourt, vice-président ;

M. Richard Bélanger	M. James V. Infantino
M. Jean-Jacques Beldié	M. Michel Kandyba
M. André Boileau	M. Paul Larocque
M. Claude Carignan	M. André Lavallée
Mme Chantal Deschamps	M. Bill McMurchie
M. Alan DeSousa	M. John W. Meaney
M. Alvaro Farinacci	M. Sergio Pavone
M. Michel Gilbert	M. Jean-Marc Pelletier
M. Jacques Goyette	M. Michel Prescott
M. Jean-Robert Grenier	M. Jean-Marc Robitaille
M. Stéphane Harbour	Mme Monique Worth

N'ONT PU ASSISTER

M. Claude Gladu, M. Benoit Labonté, Mme Francine Senécal, M. Gérald Tremblay et M. Frank Zampino*.

Le directeur général, M. Massimo Iezzoni, le secrétaire de la Communauté, Me Claude Séguin et l'assistante-secrétaire, Mme Line Rioux, assistent à l'assemblée.

La convocation a été transmise le 8 juin 2006 et l'avis public a été donné le 12 juin 2006.

L'assemblée est déclarée ouverte à 17 h 40 par le président d'assemblée, M. Vaillancourt.

PÉRIODE DE QUESTIONS

La liste des citoyens ayant posé des questions est jointe en annexe. Aucun conseiller n'a posé de question.

CC06-020

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU 20 AVRIL 2006

PROPOSÉ PAR : M. Jean-Marc Robitaille

APPUYÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

Il est résolu d'approuver avec dispense de lecture le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du Conseil tenue le 20 avril 2006.



CC06-021

SUBVENTION CONCERNANT L'ASSAINISSEMENT DE L'ATMOSPHERE

Soumis le rapport du comité exécutif sous les résolutions numéros CE06-106 et CE06-107 adoptées à sa séance du 8 juin 2006,

PROPOSÉ PAR : M. André Boileau

APPUYÉ PAR : M. Jean-Robert Grenier

Il est résolu

De demander au ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs de verser à la Communauté la subvention pour l'assainissement de l'atmosphère fixée à 1 759 400 \$ pour chacune des années 2005 et 2006 conformément aux engagements du gouvernement du Québec aux termes de la convention intervenue entre le Gouvernement et la Communauté urbaine de Montréal en date du 23 février 1981 concernant l'assainissement de l'atmosphère et à l'égard de laquelle la Communauté agit à titre de successeur des droits de la CUM ;

De demander au ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs de convenir avec la Communauté de modifier cette convention pour assurer à la Communauté, à compter de l'exercice 2007, le financement de la totalité des sommes requises pour lui permettre de s'acquitter de ses responsabilités dans le domaine de l'assainissement de l'atmosphère, compte tenu que la Communauté exerce cette compétence à la place du gouvernement du Québec qui en assume les coûts pour l'ensemble du territoire québécois à l'extérieur de l'Agglomération de Montréal ;

De prendre acte de la résolution numéro CE06-107 du Comité exécutif recommandant au Conseil que la Communauté se retire de l'exercice de sa compétence en matière d'assainissement de l'atmosphère si le gouvernement du Québec n'assure pas à la Communauté le financement de la totalité des sommes requises pour lui permettre de s'acquitter des responsabilités qu'elle exerce à la place du Gouvernement dans ce domaine.

CC06-022

NOMINATION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA CORPORATION AÉROPORTS DE MONTRÉAL

Soumis le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE06-095 adoptée à sa séance du 25 mai 2006,

PROPOSÉ PAR : M. Jean-Jacques Beldié

APPUYÉ PAR : M. Michel Gilbert

Il est résolu de renouveler le mandat de M. Louis Tanguay comme membre et administrateur de la corporation Aéroports de Montréal pour un mandat de trois ans.



CC06-023

NOMINATIONS AU COMITÉ CONSULTATIF AGRICOLE

Soumis le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE06-116 adoptée à sa séance du 8 juin 2006,

PROPOSÉ PAR : M. Michel Kandyba

APPUYÉ PAR : M. André Boileau

Il est résolu de renouveler le mandat des membres agricoles du Comité consultatif agricole :

M. Bernard Isabey, Saint-Mathias
Fédération de l'U.P.A. Saint-Hyacinthe ;

M. Richard Maheu, Sainte-Anne-des-Plaines,
M. Marcel Denis, Mirabel
Fédération de l'U.P.A. Outaouais-Laurentides ;

M. Gilbert Mathieu, La Plaine
Fédération de l'U.P.A. Lanaudière ;

M. Eddy Proulx, Les Cèdres
Fédération de l'U.P.A. Saint-Jean-de-Valleyfield.

De désigner, parmi ces membres, M. Richard Maheu pour agir à titre de vice-président.

CC06-024

RÈGLEMENT CONCERNANT LE TRAITEMENT DES MEMBRES DU
CONSEIL DE LA COMMUNAUTÉ

Soumis le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE06-118 adoptée à sa séance du 8 juin 2006,

PROPOSÉ PAR : Mme James V. Infantino

APPUYÉ PAR : M. Stéphane Harbour

Il est résolu d'adopter, avec dispense de lecture, le règlement numéro 2006-37 sur le traitement des membres du conseil de la Communauté métropolitaine de Montréal, dont copie a préalablement été distribuée.

M. Carignan inscrit sa dissidence.

DOCUMENTS DÉPOSÉS

- Procès-verbaux des séances du Comité exécutif tenues le 6 avril et le 25 mai 2006.
- Mandats confiés par le comité exécutif aux commissions.
- Liste de contrats.

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 17 h 55.

Les résolutions CC06-020 à CC06-024 consignées dans ce procès-verbal, sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Gérald Tremblay
Président

Claude Séguin
Secrétaire

* Note du secrétaire de la Communauté :

MM Gérald Tremblay, Claude Gladu, Benoît Labonté, Frank Zampino, et Mme Francine Senécal ont motivé leur absence au sens du règlement sur le traitement des membres du conseil de la Communauté.



ANNEXE

Période de questions des citoyens
Assemblée ordinaire du Conseil du 15 juin 2006

NOM

SUJET DE L'INTERVENTION

M. Bruce Walker
STOP

La qualité de l'air.